

## Redmine - Feature #6629

### Change field-name of issues start date

2010-10-12 01:53 - Mischa The Evil

<b>Status:</b>	Closed	<b>Start date:</b>	2010-10-12
<b>Priority:</b>	Normal	<b>Due date:</b>	2010-10-28
<b>Assignee:</b>	Azamat Hackimov	<b>% Done:</b>	0%
<b>Category:</b>	Translations	<b>Estimated time:</b>	0.00 hour
<b>Target version:</b>	1.0.3		
<b>Resolution:</b>	Fixed		

#### Description

Currently the start field of issues is named Start. I'd suggest to rename the issue-property to Start date which seems more consistent with the other date field (Due date).

- English (en) [[source:/trunk/config/locales/en.yml#L264](#)]  
from:

```
field_start_date: Start
```

to:

```
field_start_date: Start date
```

- English/Britain (en-GB) [[source:/trunk/config/locales/en-GB.yml#L260](#)]  
from:

```
field_start_date: Start
```

to:

```
field_start_date: Start date
```

#### Related issues:

Related to Redmine - Defect #7016: redundant 'field_start_date' in ja.yml	<b>Closed</b>	<b>2010-12-02</b>
Related to Redmine - Defect #9264: Bad Portuguese translation	<b>Closed</b>	<b>2011-09-16</b>

#### Associated revisions

##### Revision 4299 - 2010-10-27 20:40 - Azamat Hackimov

Reading string field\_start\_date (#6629)

##### Revision 4554 - 2010-12-22 21:40 - Jean-Philippe Lang

Restores non english field\_start\_date translations (#6629, #7016).

##### Revision 4555 - 2010-12-22 21:48 - Jean-Philippe Lang

Restores non english field\_start\_date translations (#6629, #7016).

#### History

##### #1 - 2010-10-27 20:35 - Azamat Hackimov

- Due date set to 2010-10-28

- Status changed from New to Resolved

- Target version set to 1.0.3

- Resolution set to Fixed

Fixed in [r4299](#).

**#2 - 2010-11-01 01:22 - Eric Davis**

- *Status changed from Resolved to Closed*

Merged into 1.0-stable for release in 1.0.3

**#3 - 2010-12-22 21:49 - Jean-Philippe Lang**

Non english translations restored in [r4554](#). The initial request was specific to en, en-GB locales.